



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek  
C.I. 0037599

Intertek  
C.I. 0039854

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                                    |                          |                         |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                     | Numero<br><b>2000609</b> | Data<br><b>19/06/20</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel: 0805858111<br>BA<br>Fax: 0805858554 |                          |                         |                    |
| Merca da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel: 0805858111<br>BA<br>Fax: 0805858554         |                          |                         |                    |

|                                        |                               |                               |
|----------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> | Porto                         | Causale Trasporto<br>Vendita  |
| Agente                                 | Codice Cliente<br>4010000163  | Codice Fiscale<br>04886850728 |
|                                        | Partita IVA<br>IT 04886850728 |                               |

| Riga | Descrizione                                                                                                                                                                                                     | J.M. | Quantità                   |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------|
| 006  | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319<br>080.91 ZAHNKRAZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 271017-C<br>TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br>TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 79,000 | NR   | 1654,000<br>9,000<br>1,000 |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 1654  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 10  
 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
 Data controllo: 19.06.20  
 Firma:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 21 GIU 2020  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

|                    |                            |                            |              |                                               |
|--------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------------------------|
| Totale Colli<br>10 | Peso Netto<br>8518,0000 KG | Peso Lordo<br>9378,0000 KG | Volume<br>MC | Aspetto Esteriore Dei Beni<br>CASSONI LAMIERA |
|--------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------------------------|

Trasportatore  
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

|                          |                                                                                      |                                       |                      |                    |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------------------|
| Targa<br><b>FP772 EX</b> | <input type="checkbox"/> Destinatario<br><input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora inizio Trasporto<br>19/06/20 | Firma Conducente<br> | Firma Destinatario |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 002533.3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Sigillo Nr./Seal Nr.<br>/Plomb Nr. <b>4202688</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | * <b>1238709*</b> <span style="float: right;">1.238.709</span>                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                                                          |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 12020-55255</b><br>Questo trasporto è un trasporto internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione di Ginevra, al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport<br>14) Trasportatore (Carrier) Transporteur <span style="float: right;">Firma/Signature</span><br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. Iscriz. albo</b><br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b> <span style="float: right;">IT</span>                                                                                            |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b> <span style="float: right;">Milano</span><br>Tel. <span style="float: right;">Albo/Licens</span> <span style="float: right;">Contratto 2020</span><br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna delle merci (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>MODUGNO</b> <span style="float: right;">IT</span>                                                                                     |  | 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>F.LLI MELILLO SNC</b> <span style="float: right;">MELILLO GIOVANNI</span><br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>A TERRA DA PC - &amp;nbsp; - -</b><br>24/06/2020 <span style="float: right;">Orario 15:00 - 16:00</span><br>Da/From/De/Du <span style="float: right;">A/To/A</span><br><b>Valperga</b> <span style="float: right;">PIACENZA </span>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 4) Luogo e data delle prese in carico delle merci (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> <span style="float: right;">IT</span> |  | 17) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>F.LLI MELILLO SNC</b> <span style="float: right;">MELILLO GIOVANNI</span><br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>A TERRA DA PC - &amp;nbsp; - -</b><br>24/06/2020 <span style="float: right;">Orario 15:00 - 16:00</span><br>Da/From/De/Du <span style="float: right;">A/To/A</span><br><b>GTS LAMASINATA - Bari</b> <span style="float: right;">MODUGNO - IT</span>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                                                                  |  | 6) Denominazione corrente della merce<br>Current name of the goods<br>Nature de la marchandise<br><b>84870000 Parti di macchine</b><br>Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis<br>Imballaggio<br>Method of packing<br>Méthode d'emballage<br>Contrassegni e numeri<br>Marks and nos<br>Marques et numéros<br>7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG<br>8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 9) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur                                                                                                                                                                                                                                             |  | Riferimento Cliente<br>Customer Ref. <b>Vittone CW25/3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 17) <b>REHNE + NAGEL s.r.l.</b><br>N. <b>0026 Modugno (BA)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 1) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                                                          |  | 13) Compilato a<br>Established in <b>Bari (IT)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br><b>PIACENZA</b><br>Terminal di arrivo<br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br><b>GTS LAMASINATA - Bari</b> <span style="float: right;">IT</span> |  |
| 2) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                                                                   |  | 20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                                  |  |
| 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>SPIZ OK</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>20090 Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice                                                                  |  | 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>Autotrasporti</b><br><b>D. Comboni 1 - Bari</b><br><b>04769850720</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 24) Merce ricevuta<br>Goods received<br>Marchandises reçues<br>Orario di ingresso<br>Arrival time<br>Heure de départ<br>Orario di uscita<br>Departure time<br>Heure d'arrivée<br>Luogo<br>Place<br>Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                       |  |